

# Lektion 22

Doppelt und dreifach schwache Verben  
Vierradikalige Verben  
Syntaktische Besonderheiten

# 1. Doppelt / dreifach schwache Verben

Diese Verben müssen Sie sich merken:

أَتَى kommen    Achtung: أَتَى بِ = bringen

جَاءَ kommen

وَفَى ein Versprechen halten; eine Schuld bezahlen

رَوَى überliefern

رَأَى sehen



Paradigmen werden ausgeteilt!

## 2. Vierradikalige Verben

- oft von Fremdwörtern gebildet
- lautmalend
- flektiert werden sie wie dreiradikalige Verben im II. Stamm
- manchmal auch wie der V. Stamm mit einer Vorsilbe tā'

# Perfekt – وَشَوَسَ

Singular	Dual	Plural
وَشَوَسَ	وَشَوَسَا	وَشَوَسُوا
وَشَوَسَتْ	وَشَوَسَتَا	وَشَوَسْنَ
وَشَوَسْتُ	وَشَوَسْتُمَا	وَشَوَسْتُمْ
وَشَوَسْتِ		وَشَوَسْتُنَّ
وَشَوَسْتُ		وَشَوَسْنَا

# Imperfekt – وَسُوِسَ

Singular	Dual	Plural
يُوسُوِسُ	يُوسُوِسَانِ	يُوسُوِسُونَ
تُوسُوِسُ	تُوسُوِسَانِ	يُوسُوِسِنَ
تُوسُوِسُ	تُوسُوِسَانِ	تُوسُوِسُونَ
تُوسُوِسِينَ		تُوسُوِسِنَ
أُوسُوِسُ		نُوسُوِسُ

# Perfekt – تَقَهَّرَ

Singular	Dual	Plural
تَقَهَّرَ	تَقَهَّرَا	تَقَهَّرُوا
تَقَهَّرَتْ	تَقَهَّرَتَا	تَقَهَّرْنَ
تَقَهَّرْتَ	تَقَهَّرْتُمَا	تَقَهَّرْتُمْ
تَقَهَّرْتِ		تَقَهَّرْتُنَّ
تَقَهَّرْتُ		تَقَهَّرْنَا

# Imperfekt – تَقَهَّرَ

Singular	Dual	Plural
يَتَقَهَّرُ	يَتَقَهَّرَانِ	يَتَقَهَّرُونَ
تَتَقَهَّرُ	تَتَقَهَّرَانِ	يَتَقَهَّرْنَ
تَتَقَهَّرُو	تَتَقَهَّرَانِ	تَتَقَهَّرُونَ
تَتَقَهَّرِينَ		تَتَقَهَّرْنَ
أَتَقَهَّرُ		تَتَقَهَّرُو

### 3. Das Verb „nicht sein“ - لَيْسَ

Noch einmal zur Auffrischung:

Das Verb „sein“ in der Gegenwart:

Der Junge **ist** klein      الْوَلَدُ صَغِيرٌ

Das Verb „sein“ in der Vergangenheit:

Der Junge **war** klein      كَانَ الْوَلَدُ صَغِيرًا



### 3. Das Verb „nicht sein“ - لَيْسَ

Wird das „sein“ verneint, braucht man dafür das Verb لَيْسَ

Der Junge **ist** klein      الْوَلَدُ صَغِيرٌ

aber

Der Junge **ist nicht** klein      لَيْسَ الْوَلَدُ صَغِيرًا

Der Junge **war nicht** klein      لَمْ يَكُنْ الْوَلَدُ صَغِيرًا

wie beim Verb *kāna* steht das Prädikatsnomen im Akkusativ!

لَيْسَ ist von der Form her perfektisch, von der Bedeutung her aber präsentisch!

## 4. Das Verb زَالَ (aufhören)

Mit Negation = nicht aufhören zu sein, noch immer ...

Er war (ist) noch immer lebendig      ما زالَ حَيًّا - لَمْ يَزَلْ حَيًّا

Ich bin noch immer krank      لا أزالُ مَرِيضًا

Sie schreiben noch immer      مَا زَالُوا يَكْتُبُونَ

# 5. Weitere Verben

werden

Ich wurde Lehrerin

صَارَ  
صِرْتُ مُعَلِّمَةً

nahe dran sein , fast

Die Tasse wäre fast zerbrochen

كَادَ  
كَادَ الْفِنْجَانُ يَنْكَسِرُ

Verneinung Imperfekt + Imperfekt = kaum

Der Mann isst kaum

لَا يَكَادُ الرَّجُلُ يَأْكُلُ